

Zmluvy dohodli, že ŠKOLA je spôsobilá podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Zmluvy ako Sprostredkovateľ povinná plniť povinnosti CKM SYTS ako Prevádzkovateľa v rozsahu podľa ustanovení §15 až §18 Zákona o ochrane osobných údajov. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ŠKOLA je oprávnená spracúvať osobné údaje Oprávnených osôb v mene CKM SYTS najskôr odo dňa uzavretia tejto Zmluvy.

- 7.9. ŠKOLA je zo strany CKM SYTS poverená spracúvať Osobné údaje Oprávnených osôb len za podmienok podľa príslušných ustanovení tejto Zmluvy, podľa ustanovení Zákona o ochrane osobných údajov a iných všeobecne záväzných právnych predpisov. ŠKOLA sa zaväzuje dodržiavať všetky povinnosti súvisiace so spracúvaním Osobných údajov Oprávnených osôb, ktoré jej vyplývajú z tejto Zmluvy, zo Zákona o ochrane osobných údajov a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 7.10. Zmluvné strany sa dohodli, že ŠKOLA spracúva osobné údaje Oprávnených osôb osobne, s výnimkou spracúvania osobných údajov Oprávnených osôb pri plnení povinnosti ŠKOLY zabezpečiť výrobu PŽ alebo zabezpečiť prevýrobu PŽ (výrobu duplikátov PŽ), kedy je ŠKOLA oprávnená spracúvanie osobných údajov Oprávnených osôb vykonávať výlučne pre tieto účely prostredníctvom inej osoby - výrobcu preukazov (subdodávateľ podľa ustanovenia §8 ods. 5 Zákona o ochrane osobných údajov). Subdodávateľ spracúva osobné údaje Oprávnených osôb a zabezpečuje ich ochranu na zodpovednosť ŠKOLY.
- 7.11. CKM SYTS ako Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa postupovalo v súlade s ustanovením §8 ods. 2 Zákona o ochrane osobných údajov, t.j. pri jeho výbere a pred udelením poverenia na spracúvanie Osobných údajov sa presvedčil o jeho odbornej, technickej, organizačnej a personálnej spôsobilosti a jeho schopnosti zaručiť bezpečnosť spracúvania osobných údajov v zmysle príslušných ustanovení Zákona o ochrane osobných údajov.
- 7.12. ŠKOLA zodpovedá za bezpečnosť spracúvania osobných údajov Oprávnených osôb, je povinná chrániť ich pred ich odcudzením, stratou, zničením, poškodením, neoprávneným prístupom, zmenou či rozširovaním. ŠKOLA je povinná na plnenie svojich povinností podľa tejto Zmluvy prijať v súlade s ustanovením §19 Zákona o ochrane osobných údajov primerané technické, organizačné a personálne opatrenia, ktoré zodpovedajú spôsobu spracúvania osobných údajov podľa tejto Zmluvy.
- 7.13. V prípade, ak ŠKOLA poruší svoje povinnosti, ktoré jej ako Sprostredkovateľovi vyplývajú z tejto Zmluvy, zo Zákona o ochrane osobných údajov alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov, zodpovedá CKM SYTS ako Prevádzkovateľovi za škodu, ktorá mu týmto porušením vznikne.
- 7.14. CKM SYTS pre účely poskytovania zliav a benefitov pre držiteľov PŽ v zahraničí posielajú do ISIC Global Office so sídlom Keizergracht 174, 1016 DW Amsterdam, Holandsko (ďalej len „IGO“) a European Youth Card Association (ďalej len „EYCA“), Rue D'Alost 7-11, 1000 Brussels, Belgicko osobné údaje dotknutých osôb v rozsahu: meno, priezvisko, dátum narodenia, názov ŠKOLY, jedinečné identifikačné číslo preukazu.

Článok 8

Doba trvania Zmluvy

- 8.1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú 24 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v prípade, ak žiadna zo zmluvných strán neoznámí druhej zmluvnej strane najneskôr v lehote 6 (slovom: šesť) kalendárnych mesiacov pred 31. augustom príslušného kalendárneho roka, že nemá záujem na ďalšom predĺžení platnosti a účinnosti Zmluvy, platnosť a účinnosť tejto Zmluvy sa automaticky predĺži o 12 (slovom: dvanásť) mesiacov. Na platnosť oznámenia podľa predchádzajúcej vety sa vyžaduje, aby bolo vyhotovené v písomnej forme a bolo riadne a včas doručené druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany sú oprávnené opakovane predlžovať platnosť a účinnosť tejto Zmluvy.